

MEULOMP HIRIE A VOUEZ UHEL
Kantik evit ar Szhun Santel

<p>Kalet-kaer eo kalon an den A chom hirie sklaset pe yen A chom sklaset pa wel Jezuz En eun doare ken truezuz</p>	<p>Dur est le coeur de l'homme Qui reste aujourd'hui glacé ou froid Qui reste glacé quand il voit Jésus D'une manière si pitoyable.</p>
<p>D/ Meulomp hirie a vouez uhel Jezuz-Krist hag e Groaz Santel ! Meulomp hirie a vouez uhel Jezuz-Krist hag e Groaz Santel !</p>	<p>D/ Célébrons aujourd'hui à haute voix Jésus-Christ et sa Croix Sainte ! Célébrons aujourd'hui à haute voix Jésus-Christ et sa Croix Sainte !</p>
<p>Betek ar maro e sentas Betek ar maro war ar Groaz : Eun tamm plouz, e wele kenta Ha koad kalet, an diweza</p>	<p>Jusqu'à la mort Il obéit Jusqu'à la mort sur la Croix : Un peu de paille, son premier lit Et du bois dur, le dernier.</p>
<p>Mestr ar bed a zoug war e benn Spern dreinek evit kurunenn En e dreid hag en e zauarn 'Z eus tachou hir graet gant houarn</p>	<p>Le maître du monde porte sur sa tête Des épines piquantes pour couronne Dans ses pieds et dans ses mains se trouvent de longs clous de fer</p>
<p>E galon baour a verv ennan Evel ar c'hoar dirak an tan C'houi zo gwasket, Salver Doue Evel ma wasker ar c'houe(z) !</p>	<p>Son pauvre coeur bout en lui Comme la soeur devant le feu Vous êtes étreint, Dieu Sauveur Comme on étreint la sueur</p>
<p>Ho nerz a red evel an dour, Ha n'hoc'h eus digant den sikour ; Ouz ho sec'hed n'hoc'h eus netra Nemet gwin trenket da eva !</p>	<p>Votre force s'en va comme l'eau Et vous n'avez l'aide de personne Vous n'avez rien pour étancher votre soif Sauf du vin aigri à boire !</p>
<p>Eul laer a-zehou, eul laer a-gleiz Dre-holl enebourien direiz Hag ar pezh a zo gwasoc'h c'hoaz, Ho Mamm dener e-tal ar Groaz !</p>	<p>Un voleur à droite, un voleur à gauche Entre tous les ennemis dépravés Et ce qui est encore plus grave Votre chère mère près de la Croix !</p>
<p>Evet eo ar c'halir c'houero A oa warnan blaz ar maro Jezuz bremañ a bleg e benn 'vit mervel, ha prena an den.</p>	<p>Le calice de la rédemption est consommé Sur lui était l'odeur de la mort Jésus maintenant courbe la tête pour mourir, et racheter l'Homme</p>
<p>Eur c'hleze lemm a zo aet do(u)n 'n e goztez, betek e galon Evit lakaat da zevera Eur berad gwad, an diweza !</p>	<p>Une épée acérée est allée profond dans son côté jusqu'à son coeur Pour faire couler Une dernière goutte de sang</p>
<p>O, ma Jezuz, a-raok kuitaat, d'ho treid me a fell din pokat, Starda goude ma muzellou, Ouz ar c'hoad sakr, ouz an tachou.</p>	<p>Oh, Mon Jésus, avant de partir, tes pieds je veux embrasser, Après que mes lèvres se soient serrées Contre le bois sacré, contre les clous.</p>
<p>Hirie, arc'hoaz, 'hed ma buhez, E vevin en ho karantez : Mar'm eus kalon, penaoz 'c'hallfen Hep ho karout, Jezuz, tremen !</p>	<p>Aujourd'hui, demain, au long de ma vie, je vivrai dans votre amour : Si j'ai du coeur, comment pourrai-je passer sans vous aimer, Jésus !</p>